There's a man sitting on a trolley / Mogens Klitgaard ; translated and with an introduction by Marc Linder.

Klitgaard, Mogens, 1906-1945.

http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015052054650
Mogens Klitgaard

There's a man sitting on a trolley
THERE’S A MAN SITTING ON A TROLLEY
About the Translator: Marc Linder, who taught on the social science faculty at Roskilde University Centre in Denmark for three years, has translated two volumes of German fiction—Johannes Bobrowski, *I Taste Bitterness* (Seven Seas Publishers, 1970), and Fred Wander, *The Seventh Well* (Seven Seas Publishers, 1976)—and was certified as a simultaneous interpreter for Danish and German by the United States Department of State. After attending graduate school at the University of Göttingen and the Free University of Berlin and receiving a Ph.D. in political science at Princeton University, he worked at Hohenheim University in Germany and the National Autonomous University of Mexico. A graduate of Harvard Law School, he represented migrant farm workers in the Rio Grande Valley for seven years on behalf of Texas Rural Legal Aid before going to the University of Iowa in 1990, where he is a professor of labor law. Among the more recent of his fifteen books are "Moments Are the Elements of Profit": *Overtime and the Deregulation of Working Hours under the Fair Labor Standards Act* (Fānpihuà Press, 2000); *Wars of Attrition: Vietnam, the Business Roundtable, and the Decline of Construction Unions* (2d ed; Fānpihuà Press, 2000 [1999]); *Of Cabbages and Kings County: Agriculture and the Formation of Modern Brooklyn* (University of Iowa Press, 1999), which received the Theodore Saloutos Prize for the best book in agricultural history; and *Void Where Prohibited: Rest Breaks and the Right to Urinate on Company Time* (Cornell University Press, 1998), which was selected by the Industrial Relations Section at Princeton University as one of the year’s noteworthy books in industrial relations.

About the Publisher: Fānpihuà Press, which accepts no revenue, publishes works that increasingly profit-driven university presses refuse to consider. Fānpihuà Press also publishes Marc Linder’s translations of Hans Kirk’s *The Fishermen* (ISBN 0-9673899-2-5), *The Slave* (ISBN 0-9673899-4-1), and *The Day Laborers* and *The New Times* (ISBN 0-9673899-6-8). Its books are distributed by Iowa Book & Supply at (319) 337-4188 or iowabook@iowabook.com and Prairie Lights Books at (800) 295-BOOK or info@prairielights.com
Mogens Klitgaard

There's a Man Sitting on a Trolley

Translated and with an Introduction and Notes by Marc Linder

Fānpihuà Press
Iowa City
2001
Contents

Introduction vii
A Note on the Text xxxix
A Note on the Cover xl
Acknowledgments xliii
Photo of Mogens Klitgaard xlv
Map of Copenhagen xlvii
Cast of Characters xlviii
There’s a Man Sitting on a Trolley 1
Notes 175